Reference: C.N.874.1998.TREATIES-3 (Depositary Notification)

AGREEMENT ESTABLISHING THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
ROME, 13 JUNE 1976

AMENDMENT TO ARTICLE 4.1 OF THE AGREEMENT
EFFECTED BY RESOLUTION 100/XX ADOPTED ON 21 FEBRUARY 1997
BY THE GOVERNING COUNCIL

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

By Resolution 100/XX of 21 February 1997, the Governing Council of the International Fund for Agricultural Development, at its Twentieth Session held in Rome from 20 to 21 February 1997 adopted an Amendment to Article 4.1 of the above Agreement. A copy of the Arabic, English, French and Spanish texts of the Amendment is transmitted herewith.

In accordance with article 12 (a) (ii) of the Agreement and paragraph 4 of Resolution 100/XX of 21 February 1997, the Amendment entered into force on 21 February 1997, i.e. on the date of its adoption by the Governing Council.

28 May 1999

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.
Article 4, Section 1 of the Agreement Establishing IFAD shall be amended as follows (the text to be added is underlined):

"The resources of the Fund shall consist of:

(i) initial contributions;
(ii) additional contributions;
(iii) special contributions from non-Member States and from other sources;
(iv) funds derived or to be derived from operations or otherwise accruing to the Fund."
1. L'article 4, section 1, de l'Accord portant création du FIDA est amendé comme suit (les ajouts sont soulignés):

"Les ressources du Fonds sont les suivantes:

i) contributions initiales;
ii) contributions supplémentaires;
iii) contributions spéciales d'Etats non membres et d'autres sources;
iv) ressources provenant ou qui proviendront des opérations du Fonds et d'autres sources."

[SPANISH TEXT - TEXTE ESPAGNOL]

1. Se enmiende la Sección 1 del Artículo 4 del Convenio Constitutivo del FIDA de la manera siguiente (el texto añadido va subrayado):

"Los recursos del Fondo consistirán en:

i) contribuciones iniciales;
ii) contribuciones adicionales;
iii) contribuciones especiales de Estados no miembros y de otras fuentes;
iv) fondos obtenidos o que se obtengan de operaciones o que por otros motivos ingresen en el Fondo."